

Bill 492

**An Act to amend the Civil Code to  
protect seniors' rights as lessees**

Section 1

**AMENDMENT:**

Replace by:

**1.** The Civil Code of Québec is amended by inserting the following article after article 1959:

“**1959.1.** The lessor may not repossess a dwelling or evict a lessee if the lessee or the lessee's spouse, at the time of repossession or eviction, is 70 years of age or over, has occupied the dwelling for at least 10 years and has income equal to or less than the maximum threshold qualifying the lessee or spouse for a dwelling in low-rental housing according to the By-law respecting the allocation of dwellings in low rental housing (chapter S-8, r. 1).

However, the lessor may repossess the dwelling if

- (1) the lessor is 70 years of age or over and wishes to repossess the dwelling as a residence for himself;
- (2) the beneficiary of the repossession is 70 years of age or over;
- (3) the lessor is an owner-occupant 70 years of age or over and wishes to have a beneficiary less than 70 years of age reside in the same immovable as himself.

The Société d'habitation du Québec shall publish the maximum income thresholds qualifying a lessee for a dwelling in low-rental housing on its website.”

Adopté  
AML

Bill 492

**An Act to amend the Civil Code to  
protect seniors' rights as lessees**

Section 1.1

**AMENDMENT:**

Insert after section 1:

“1.1. Article 1961 of the Code is amended

(1) by inserting the following paragraph after the second paragraph:

“These notices shall reproduce the content of article 1959.1.”;

(2) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

“Repossession or eviction may take effect after the date set forth in the notice, upon application by the lessee and with the authorization of the court.”

Adopte  
AML